MOVADO

PARLEE

2014 EDICIÓN LIMITADA
CRONÓGRAFO AUTOMÁTICO

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN, GARANTÍA Y GUÍA DE SERVICIO

ÍNDICE DE MATERIAS

SOBRE MOVADO 2

MOVADO PARLEE 3

INFORMACIÓN EN LÍNEA.....4

CUIDADO Y MANTENIMIENTO.....5

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO 6

CÓMO OBTENER SERVICIO 8

GARANTÍA 9

CENTROS AUTORIZADOS DE SERVICIO 10

MOVADO

Una de las mejores empresas de relojes reconocida por la estética de su diseño moderno, Movado ha logrado más de 100 patentes y 200 premios internacionales por su arte e innovación desde su fundación en Suiza en 1881. Es la marca de algunos de los relojes más famosos jamás fabricados, por sobre todo, el reloj Museum® de Movado. Diseñado en 1947 por el artista Nathan George Horwitt y ahora reconocido como un símbolo del Modernismo, la esfera del reloj que se define a través de un punto solitario en el lugar de las 12 y simboliza el sol al mediodía, ha sido reconocida por la pureza en el diseño sin igual en la historia de los relojes. Hoy, todos los relojes Movado se distinguen por este legado de innovación en el diseño y la dedicación al futuro del tiempo. Felicitaciones por su compra.

MOVADO PARLEE

El dinámico cronógrafo automático Movado Parlee edición limitada 2014 recibe su nombre e inspiración en el diseño de la compañía que fabrica las bicicletas de carrera de fibra de carbono más livianas y avanzadas del mundo.

Al utilizar un diseño fluido de un tubo que lo rodea y que sugiere la forma del cuadro de una bicicleta, el Movado Parlee de 46 mm está construido con titanio con una terminación de PVD negro chorreado con arena y una fibra de carbono monodireccional liviana que reproduce el aspecto cepillado y el tenue brillo de la fibra de carbono monodireccional ultra liviana y muy sólida del cuadro para bicicletas cuya innovación y perfección pertenece a Parlee Cycles.

Protegido por un cristal de zafiro antirreflexivo de dos curvas y rodeado por un anillo brillante negro que indica los minutos, la esfera del cronógrafo de fibra de carbono monodireccional negra empotrada y perfilada utiliza tres subesferas de fibra de carbono negro y adornos de colores.

Activado por un fino mecanismo para cronógrafo suizo ETA calibre A07.211 con cuerda automática y reserva de energía para 48 horas, este reloj original ha sido fabricado en una sola edición de 250 piezas con el logotipo en la esfera y detalles en uno de los cuatro colores que adornan las populares bicicletas Parlee. Los fondos de la esfera están numerados individualmente según la cantidad de piezas en cada color: verde (25), naranja (50), azul (75) y blanco (100).

Para celebrar esta colaboración única, Movado realiza una donación a World Bicycle Relief. Para más información, visite *www.worldbicyclerelief.org* o *www.www.movado.com/parlee*.

INFORMACIÓN EN LÍNEA

Este folleto ofrece información sobre el cuidado y mantenimiento, servicio y garantía de su cronógrafo automático Movado Parlee edición limitada 2014.

Encontrará una lista de las instalaciones de reparación y servicio corporativas de Movado al final de este folleto.

Esta información también está disponible en línea en *www.mgiservice.com/movado* donde podrá obtener acceso a una lista internacional completa y actualizada de los Centros Autorizados de Servicio de Movado por región.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Igual que cualquier otro mecanismo de precisión, su cronógrafo automático Movado Parlee requiere mantenimiento periódico para asegurar un rendimiento óptimo.

El mantenimiento incluye el desarmado completo, limpieza, reemplazo de las piezas si fuera necesario, rearmado y lubricación del mecanismo. Se recomienda un intervalo de mantenimiento de 3 a 5 años.

Nunca abra el reloj usted mismo. Si necesita reparar o ajustar su reloj, llévelo y envíelo directamente a un Centro Autorizado de Servicio de Movado. Para ubicar uno en su región, visítenos en línea en *www.mgiservice.com/movado.*

NOTA: La Movado Watch Company solamente asume la responsabilidad por el servicio completado en sus Centros Autorizados de Servicio.

GOLPES

Su cronógrafo Movado Parlee tiene un mecanismo resistente a golpes, probado individualmente para cumplir normas internacionales.

POLVO

El polvo puede ingresar al reloj si la caja, cristal o corona no están intactos. Una pequeña partícula es suficiente para detener el mecanismo. Haga reparar su reloj Movado Parlee inmediatamente si el cristal se afloja, raja o rompe, o si la caja o corona resulta dañada.

MAGNETISMO

La exposición de un reloj a un campo magnético fuerte afectará su precisión y podría causar que deje de funcionar. Incluso luego de abandonar el campo magnético, un reloj mecánico como el Movado Parlee podría requerir la desmagnetización antes de que vuelva a funcionar.

RESISTENCIA AL AGUA

El cronógrafo automático Movado Parlee edición limitada 2014 es resistente al agua hasta 50 metros (5 bar/5 ATM/165 pies). Cada reloj ha sido probado individualmente para cumplir normas internacionales de resistencia al agua.

IMPORTANTE: No use la corona del reloj o los botones del cronógrafo cuando su Movado Parlee esté húmedo o sumergido en agua.

NOTA: La Movado Watch Company no es responsable por daños causados por o relacionados con entradas de agua que se originen en un trato no autorizado del reloj o debido a daños a la caja, la corona, las juntas o el cristal.

Para mantener la resistencia al agua, es necesario el mantenimiento anual. Las juntas y la corona que sellan la caja están sujetas a deterioro y desgaste con el uso normal. Estas piezas deberán ser inspeccionadas y reemplazadas cuando sea necesario cada vez que se abre el reloj para su mantenimiento.

Su Centro Autorizado de Servicio de Movado automáticamente evaluará la resistencia al agua de su reloj como uno de los pasos rutinarios de todas las solicitudes de servicio.

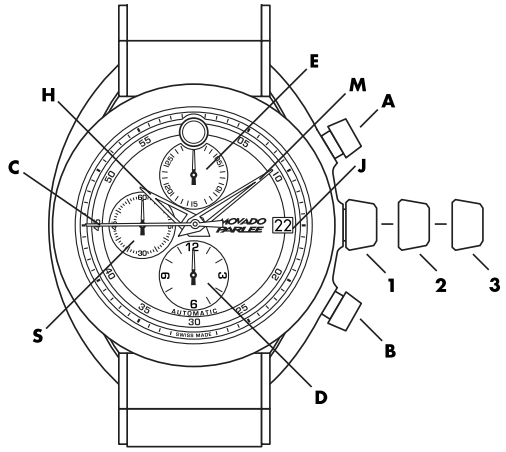
OTRAS PRECAUCIONES:

Evite exponer su reloj a variaciones repentinas y excesivas de temperatura.

No deje caer su reloj ni lo golpee contra una superficie dura. Se debe evaluar la resistencia al agua luego de cada golpe violento.

Limpie su reloj periódicamente con un trapo suave humedecido con agua dulce, especialmente luego del contacto con agua salada.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



MOVADO PARLEE CRONÓGRAFO AUTOMÁTICO EDICIÓN LIMITADA 2014

LEYENDA:
H – Manecilla de la hora
M – Manecilla de los minutos
S – Manecilla pequeña de los segundos
C – Contador de segundos del cronógrafo
D – Contador de 12 horas del cronógrafo
E – Contador de 30 minutos del cronógrafo
J – Pantalla de la fecha
1, 2, 3 – Posiciones de la corona
A – Botón del cronógrafo (activar/desactivar)
B – Botón del cronógrafo (reprogramar)

Su cronógrafo automático Movado Parlee edición limitada 2014 incluye un fino mecanismo cronográfico mecánico suizo de 25 rubíes ETA calibre A07.211 con cuerda automática y una reserva de energía para 48 horas, contador de minutos (hasta 30), contador de horas (hasta 12) y subesferas pequeñas para segundos, manecilla de los segundos del cronógrafo montada en el centro y pantalla de la fecha. Se puede usar para calcular un evento de hasta 12 horas, 30 minutos y 59 segundos de duración según el segundo más cercano.

CUERDA MANUAL

El movimiento del brazo durante las actividades normales diarias debería ser suficiente para mantener cargado el mecanismo de su cronógrafo automático Movado Parlee. Sin embargo, si no lo ha usado durante más de 48 horas y el reloj ha dejado de funcionar, necesitará dar cuerda manualmente al mecanismo del reloj antes de volver a ponerlo en hora/fecha o usar las funciones del cronógrafo:

Para dar cuerda manualmente al reloj:

1. Con la corona en la posición 1, al ras contra la caja, gire la corona en el sentido de las manecillas aproximadamente 20 revoluciones para dar cuerda al mecanismo.
2. Vuelva a programar la hora/fecha usando las instrucciones que siguen.

PROGRAMACIÓN DE LA HORA/FECHA

Para programar la hora:

1. Tire de la corona hasta la posición 3; el reloj se detiene.
2. Gire la corona en cualquier dirección para mover las manecillas a la hora deseada; teniendo seguridad de que la fecha cambie a medianoche y no al mediodía.

NOTA: La fecha avanzará un día cada vez que pasa por la medianoche al ponerlo en hora.

3. Empuje la corona de nuevo hacia la posición 1; el reloj arranca de nuevo.

Para ajustar la fecha con rapidez:

PRECAUCIÓN: Igual que todos los relojes mecánicos equipados con la función de calendario, nunca ajuste la fecha de su Movado Parlee con rapidez (con la corona en la posición 2) cuando la hora indicada en la esfera esté entre las 9 p.m. (21:00) y las 3 a.m. (03:00); hacerlo podría dañar el mecanismo.

1. Tire la corona hasta la posición 2.
2. Gire la corona en el sentido de las manecillas para cambiar la fecha.
3. Cuando aparece la fecha correcta en la pantalla J, empuje la corona de nuevo hacia la posición 1.

FUNCIONES DEL CRONÓGRAFO

Reseña:

Utilice los botones A y B para operar el cronógrafo. La primera pulsación del botón A activará el cronógrafo. Mientras el cronógrafo funciona, las tres manecillas de los contadores del cronógrafo se moverán continuamente indicando el número de segundos transcurridos (manecilla C), los minutos hasta 30 (manecilla E) y las horas hasta 12 (manecilla D). Oprimir el botón A por segunda vez detendrá el cronógrafo. Oprimir el botón B reprogramará las manecillas C, E y D a cero.

IMPORTANTE: La corona debe estar en la posición 1 y las manecillas en posición cero antes de activar el cronógrafo. De ser necesario, oprima el botón B para volver a cero. No use el cronógrafo con la corona en la posición 2 o 3. No use los botones A y B del cronógrafo cuando el reloj está bajo el agua.

NOTA: La manecilla S es la manecilla de los segundos para indicar la hora normal. No es parte de la función del cronógrafo y por lo tanto, funcionará continuamente mientras la corona esté en la posición 1.

Funciones simples del cronógrafo:

1. Oprima el botón A para activar el cronógrafo.
2. Oprima el botón A por segunda vez para detener el cronógrafo y leer el tiempo transcurrido.
3. Oprima el botón B para volver a poner el cronógrafo en cero.

Funciones del tiempo acumulado:

Para medir el tiempo combinado de una serie de eventos cortos, por ejemplo, el tiempo real de juego de un partido de fútbol, cuando el juego se interrumpe repetidamente:

1. Oprima el botón A para activar el cronógrafo.
2. Oprima el botón A por segunda vez para detener el cronógrafo y leer el tiempo transcurrido.
3. Oprima el botón A de nuevo para reactivar la medición.
4. Oprima el botón A por cuarta vez para detener el cronógrafo de nuevo y leer el tiempo transcurrido combinado.

NOTA: Cada vez que detiene el cronógrafo, las manecillas del cronógrafo indicarán el tiempo total acumulado.

5. Repita los pasos 1 y 2 para agregar cada intervalo adicional de tiempo.
6. Después de completar la lectura final del tiempo acumulado, oprima el botón B para que las manecillas del cronógrafo vuelvan a cero.

CÓMO OBTENER SERVICIO

En caso de que su Movado Parlee necesite servicio o reparación, debe llevarlo o enviarlo a cualquier Centro Autorizado de Servicio de Movado. Consulte el final de este archivo para obtener una lista abreviada, o visite *www.mgiservice.com/movado* para acceder una lista internacional actualizada y completa.

Para obtener servicio bajo la garantía de Movado, deberá presentar una tarjeta válida de garantía. Consulte la sección "Garantía de Movado" para mayores detalles.

INSTRUCCIONES PARA EL EMPAQUETADO Y ENVÍO:

1. Incluya una carta con la información específica sobre el problema de su Movado Parlee. Liste todos los artículos que desea que se reparen o atiendan. No olvide incluir su dirección y número de teléfono.
2. Envuelva su reloj con material de empaquetado para protegerlo contra los golpes. Use una caja sólida cerrada apretadamente con cinta: No use la caja de regalo original de su reloj para el envío.
3. Envíelo por correo registrado. Recomendamos que asegure su reloj por su valor total de reemplazo.

SEGUIMIENTO ELECTRÓNICO DEL SERVICIO EN LÍNEA:

Cuando usted envía su reloj directamente a Movado en Moonachie, NJ para su servicio, le enviaremos un reconocimiento escrito que incluye una identificación de usuario personal y una contraseña. Con ellas, puede autorizar y seguir la situación del servicio de su reloj electrónicamente a través de nuestro sitio seguro en Internet: *www.mgiservice.com*.

INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

El Movado Parlee no es solamente hermoso en su diseño, está fabricado para cumplir las estrictas normas de precisión y rendimiento de los relojes suizos. Construido por artesanos altamente calificados y usando solamente los materiales y componentes de más alta calidad, su reloj salió de nuestra fábrica en perfectas condiciones de funcionamiento luego de superar rigurosas pruebas de calidad. Respaldamos con orgullo cada fino reloj Movado que vendemos.

GARANTÍA LIMITADA DE MOVADO DE CINCO AÑOS

Movado reparará o reemplazará el mecanismo de su cronógrafo automático Movado Parlee *gratuitamente* (a opción de Movado), dentro de los **cinco (5) años** siguientes a la fecha de la compra y bajo condiciones de uso normal si el mecanismo de su reloj resulta defectuoso en sus materiales o en su manufactura.

Los componentes unidireccionales de fibra de carbono de este reloj están garantizados contra rotura por un período de **cinco (5) años**; el acabado negro de PVD chorreado con arena está garantizado contra descascaramiento y peladura solamente por un período de **cinco (5) años**; erosión/ralladuras debido al desgaste normal no está cubierta. La caja y/o pulsera serán terminadas de nuevo o reemplazadas (a opción de Movado) en caso de que resulten defectuosas en sus materiales o en su manufactura.

Esta garantía no cubre los cristales ni tampoco daños que surjan del desgaste normal, ralladuras, accidentes o maltrato o de cualquier alteración, servicio o reparación realizada por cualquier persona que no sea Movado Watch Company o uno de sus Centros Autorizados de Servicio.

Esta garantía queda anulada si el reloj no fue comprado a un Concesionario Autorizado de Movado, demostrado por una tarjeta de garantía válida Movado Parlee o prueba de compra. Para que tenga validez, en el caso de todos los relojes Movado Parlee comprados a un concesionario autorizado de Movado dentro o fuera de América del Norte, la tarjeta de garantía debe estar firmada y fechada por el Concesionario Autorizado de Movado o Joyero Autorizado de Movado.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. También podría tener otros derechos adicionales según las leyes correspondientes que varían de un estado a otro y de un país a otro y que no resultan afectados por los términos de esta garantía.

Por favor, presente cualquier reclamación bajo garantía de Movado a cualquiera de los Centros Autorizados de Servicio de Movado listado al final de este folleto o en línea en *www.mgiservice.com/movado.*

CENTROS AUTORIZADOS DE SERVICIO MOVADO

A continuación se incluye una lista de nuestras instalaciones corporativas de reparaciones. Hay muchos Centros Autorizados de Servicio de Movado en todo el mundo. Para ubicar uno en su región, visite *www.mgiservice.com/movado* y haga clic en el botón "ENCONTRAR UN MINORISTA O LUGAR PARA REPARAR EL RELOJ" en el costado derecho del casillero "ABRA SU CUENTA".

U.S.A.
Movado
109 State St.
Moonachie, NJ 07074
Tel: 800-810-2311

CANADA
MGC
80 Tiverton Court, Suite 601
Toronto
Markam, Ontario L3R 0G4
Tel: 905-415-9930

SWITZERLAND
MGI Luxury Group SA
After Sales Service
Route de Soleure 1
2504 Biel/Bienne
Tel : +800 0000 1911

HONG KONG
MGI Luxury Asia Pacific Ltd.
31st Floor, Citicorp Centre
18 Whitfield Road
North Point / Hong Kong
Tel: +852 2737 7240

©2014 MOVADO GROUP, INC.
WWW.MOVADO.COM